



United Nations launches concerted push for effective drought policies

Need to focus on building resilience and reducing risks

Geneva 8 March 2013 – **Droughts cause the deaths and displacement of more people than cyclones, floods and earthquakes combined, making them the world’s most destructive natural hazard. Yet while droughts are expected to increase in frequency, area and intensity due to climate change, effective drought management policies are missing in most parts of the world. Three United Nations institutions have now joined forces to promote the development and adoption of practical and proactive policies at the national level to make drought-prone countries more resilient.**

The World Meteorological Organization (WMO), the Food and Agricultural Organization of the United Nations (FAO) and the UN Convention to Combat Desertification (UNCCD) and other partners will hold a [High-Level Meeting on National Drought Policy](#) on 11-15 March 2013 in Geneva to focus on drought preparedness and management policies.

“Since time immemorial, drought has been a feature of the natural variability of our climate,” said WMO Secretary-General Michel Jarraud. “The frequency, intensity, and duration of droughts are expected to rise in several parts of the world as a result of climate change, with an increasing human and economic toll. We simply cannot afford to continue in a piecemeal, crisis-driven mode. We have the knowledge and experience to reduce the impact of drought. What we need now is the policy framework and action on the ground.”

“Despite being predictable, drought is the most costly and the deadliest disaster of our time. The decision to mitigate drought is ultimately political. Governments of all drought-prone countries need to adopt, mainstream and operationalize national drought policies, based on the principles of early warning, preparedness and risk management,” said UNCCD Executive Secretary Luc Gnacadja. “The cost of crisis management far exceeds that of risk management and early action and we should not wait until the next drought, causing famine and claiming human lives.”

“More extreme and frequent droughts resulting from climate change are having devastating food security impacts, especially in the most vulnerable regions of the world,” said FAO Director-General José Graziano da Silva. “To buck this trend, we must build resilient, ‘drought-resistant’ communities. This means not simply reacting after the rains fail, but investing over the long-term, so that when drought does hit, people and food systems can weather the blow.”

The High-Level Meeting on National Drought Policy brings together world leaders, government decision-makers, development agencies, and leading scientists and researchers. Government leaders include His Excellency Issoufou Mahamadou, President of the Republic of Niger, whose country has been repeatedly hit by devastating droughts, most recently in 2011-2012.

Heavy Human and Economic Toll

Since the 1970s, the land area affected by drought has doubled. Women, children and the aged often pay the heaviest price.

Most recently, droughts have affected the Greater Horn of Africa and the Sahel region, the USA, Mexico, Northeast Brazil, parts of China and India, Russia and Southeast Europe. The most vulnerable countries are in the world's drylands, with the poorest communities in Africa and parts of western Asia at particular risk.

The effects can last long after the rains return, with food remaining scarce and expensive and depleted water resources, eroded soils, weakened livestock, and legal and social conflicts lingering for years. Often, droughts are broken by major flood events, so they catch communities when they are most vulnerable, and add to the damages experienced.

Today, 168 countries claim to be affected by desertification, a process of land degradation in the drylands that affects food production and is exacerbated by drought. At the Rio +20 Sustainable Development Conference held last June in Brazil, world leaders identified desertification, land degradation and drought as global challenges and committed to strive to achieve a land-degradation neutral world, in which degradation of new areas is avoided and unavoidable degradation is offset by restoring an equal amount of land in the same time and in the same landscape.

This is an achievable target. Sustainable land management practices, including restoring degraded lands, improving soil and water management that help to mitigate drought, already exist, but need to be reflected, supported and scaled up by national policies.

From Crisis Management to Disaster Risk Reduction

The purpose of the High Level Meeting on National Drought Policy is to encourage countries to move from crisis management to disaster-risk reduction – an approach already successfully embraced for hazards such as tropical cyclones and floods.

Specific targets include:

- Proactive mitigation and planning measures, risk management, public outreach and resource stewardship as key elements of effective national drought policy.
- Greater collaboration to enhance the national, regional and global observation networks and information delivery systems to improve public understanding of, and preparedness for, drought.
- Incorporation of comprehensive governmental and private insurance and financial strategies into drought preparedness plans.
- Recognition of a safety net of emergency relief based on sound stewardship of natural resources and self-help at diverse governance levels.
- Coordination of drought programmes and response in an effective, efficient and customer-oriented manner.

Increasing resilience, focusing efforts

Better drought management is one of the priorities of [the Global Framework for Climate Services](#) (GFCS) now being implemented by governments with support from the United Nations. Climate services aim to increase drought resilience by improving climate information and services, especially for the most vulnerable. They will build on fast improving climate prediction capabilities.

The GFCS aims to give global access to improved services for four priority sectors – food security and agriculture, water, health and disaster risk reduction – by the end of 2017.

Notes to Editors:

The High Level Meeting on National Drought Policy takes place from 11 to 15 March at the International Conference Center, Geneva, Switzerland. The High Level Segment will start on the afternoon of 14 March and conclude with the adoption of the Meeting Declaration on 15 March.

Donald A. Wilhite, Professor of Applied Climate Science, University of Nebraska, USA, will deliver the keynote speech during the half-day opening plenary chaired by Dr Akin Adesina, Minister of Agriculture and Natural Resources, Nigeria.

Michel Jarraud, Secretary-General of the World Meteorological Organization, Luc Gnacadja, Executive Secretary of the U.N. Convention to Combat Desertification, and José Graziano da Silva, Director General of the Food and Agriculture Organization of the United Nations will also address the session. .

The conference is open to the media. Full details of the programme are available at <http://www.hmndp.org/>

The World Meteorological Organization is the United Nations System's authoritative voice on Weather, Climate and Water Website: www.wmo.int

For more information, please contact: Clare Nullis WMO Communications and Public Affairs, Tel: +(41 22) 730 8478; 41-79) 7091397 (cell)

UNCCD is the sole legally binding international agreement linking environment, development and the promotion of healthy soils. The Convention's 195 signatory Parties work to alleviate poverty in the drylands, maintain and restore the land's productivity, and mitigate the effects of drought.

For more information, please contact Wagaki Mwangi, UNCCD Public Information and Media Officer, Tel: +49-228-815-2820, E-mail: wmwangi@unccd.int

FAO, the Food and Agriculture Organization of the United Nations, leads international efforts to eradicate hunger and build sustainable and equitable food production systems.

For more information, please contact Kimberly Sullivan, Communication and Publications Officer, Natural Resources Department, Office of Assistant Director-General, FAO Tel : +39 0657055023, E-mail : kimberly.sullivan@fao.org



Réunion de haut niveau sur les politiques nationales en matière de sécheresse

Nécessité de renforcer les capacités d'adaptation et de réduire les risques

Genève, le 8 mars 2013 – **Les sécheresses font plus de victimes et provoquent plus de déplacements de populations que les cyclones, les inondations et les séismes réunis. Ces catastrophes naturelles sont donc les plus destructrices qui soient. Pourtant, alors que la fréquence, l'ampleur et l'intensité des sécheresses devraient s'accroître sous l'effet du changement climatique, rares sont les pays qui se sont dotés de politiques efficaces de lutte contre ce fléau. Trois institutions spécialisées des Nations Unies unissent désormais leurs forces pour faciliter l'élaboration et l'application, à l'échelle nationale, de politiques concrètes dans ce domaine, axées sur la prévention, afin de développer les capacités d'adaptation des pays exposés à la sécheresse.**

L'Organisation météorologique mondiale (OMM), l'Organisation des Nations Unies pour l'alimentation et l'agriculture (FAO) et la Convention des Nations Unies sur la lutte contre la désertification (CNULCD) organisent du 11 au 15 mars prochains à Genève, avec d'autres partenaires, une Réunion de haut niveau sur les politiques nationales en matière de sécheresse qui sera axée sur la prévention et la gestion de ce phénomène.

«La sécheresse a toujours été un phénomène inhérent à la variabilité naturelle du climat», a déclaré le Secrétaire général de l'OMM, Michel Jarraud. «Le changement climatique devrait entraîner une augmentation de la fréquence, de l'intensité et de la durée des épisodes de sécheresse dans plusieurs régions du monde, alourdissant ainsi le tribut humain et économique. Nous ne pouvons nous permettre de continuer d'agir au cas par cas, en nous contentant de parer au plus pressé. Nous possédons les connaissances et l'expérience voulues pour limiter l'impact des sécheresses, et il nous faut maintenant établir un cadre d'action général et intervenir sur le terrain.»

«Bien que prévisible, la sécheresse est la catastrophe naturelle la plus coûteuse et la plus meurtrière de notre époque. La décision d'en atténuer les effets relève en dernier ressort du pouvoir politique. Il appartient aux gouvernements de tous les pays exposés à ce fléau d'élaborer et de mettre en œuvre, en les adaptant au contexte national, des politiques de lutte contre la sécheresse axées sur les alertes précoces, la prévention et la gestion des risques», a fait valoir le Secrétaire exécutif de la CNULCD, Luc Gnacadja. «Le coût des interventions *a posteriori* est bien plus élevé que celui de la gestion des risques et des mesures d'anticipation. Aussi faut-il agir sans attendre les prochaines sécheresses et leur cortège de famines et de décès.»

«L'augmentation de la fréquence et de l'intensité des sécheresses sous l'effet du changement climatique a des conséquences dévastatrices pour la sécurité alimentaire, en particulier dans les régions du monde les plus vulnérables», a souligné le Directeur général de la FAO, José Graziano da Silva. «Pour enrayer cette tendance, nous devons développer des communautés résistantes à la sécheresse et capables de s'adapter. Il ne faut donc pas se contenter de réagir après avoir attendu en vain l'arrivée de la pluie, mais privilégier aussi les investissements sur le long terme pour que les populations et les systèmes de production alimentaire puissent «tenir le coup» lorsque survient la sécheresse.»

Sont conviés à la réunion susmentionnée des dirigeants et de hauts responsables politiques, des organismes d'aide au développement et d'éminents scientifiques et chercheurs.

M. Mahamadou Issoufou, Président de la République du Niger, pays frappé par des sécheresses à répétition dont la plus récente date de 2011-2012, sera notamment présent.

Lourd bilan humain et économique

Depuis les années 1970, les superficies touchées par la sécheresse ont doublé, et ce sont souvent les femmes, les enfants et les personnes âgées qui payent le plus lourd tribut.

Les dernières sécheresses en date ont concerné le Sahel et la région de la corne de l'Afrique, les États-Unis d'Amérique, le Mexique, le nord-est du Brésil, certaines régions de Chine et d'Inde, la Fédération de Russie et l'Europe du Sud-Est. C'est dans les zones arides que l'on trouve les pays les plus vulnérables, notamment en Afrique et en Asie occidentale où les populations les plus démunies sont particulièrement exposées.

Les conséquences de la sécheresse peuvent perdurer longtemps après le retour des pluies: denrées alimentaires rares et chères, ressources en eau peu abondantes, sols érodés et bétail affaibli, sans parler des conflits juridiques et sociaux qui peuvent persister des années durant. Les sécheresses sont souvent suivies d'inondations de grande ampleur qui surprennent les populations au moment où elles sont les plus vulnérables, entraînant un surcroît de souffrances.

À ce jour, 168 pays se disent touchés par la désertification, processus de détérioration des sols dans les régions arides qui se répercute sur la production alimentaire et qui est exacerbé par la sécheresse. Lors de la Conférence sur le développement durable «Rio+20» qui s'est tenue en juin 2012 au Brésil, les dirigeants de la planète ont fait valoir que la désertification, la sécheresse et la dégradation des terres étaient des phénomènes d'envergure mondiale que la communauté internationale se devait de combattre, et se sont engagés à œuvrer pour la «neutralité de la dégradation des terres». Autrement dit, il s'agit d'éviter la dégradation de nouvelles terres et de compenser les dégradations inévitables en restaurant une quantité égale de terres dans le même temps et dans le même environnement.

C'est là un objectif réaliste. La gestion durable des terres, qui consiste notamment à restaurer des terres dégradées et à gérer plus rationnellement les sols et les ressources en eau de façon à atténuer les effets de la sécheresse, est une pratique qui existe déjà, mais il convient de l'étayer voire de la renforcer par des politiques nationales appropriées.

De la gestion d'une situation de crise à la réduction des risques de catastrophe

La Réunion de haut niveau sur les politiques nationales en matière de sécheresse a pour but d'inciter les pays à passer progressivement d'une approche *a posteriori* à une politique d'anticipation des risques, comme c'est déjà le cas pour les cyclones tropicaux et les inondations.

Objectifs visés:

- Mise en place des éléments clefs d'une politique nationale efficace en matière de lutte contre la sécheresse: mesures anticipatives d'atténuation et de planification, gestion des risques, sensibilisation du public et gestion des ressources;
- Renforcement de la collaboration afin d'améliorer les réseaux d'observation et les systèmes de diffusion des informations à l'échelle nationale, régionale et mondiale, pour que le public en sache plus long sur les sécheresses et y soit mieux préparé;
- Prise en compte de stratégies financières et de systèmes d'assurance complexes, de caractère public ou privé, dans les plans de préparation à la sécheresse;
- Définition d'un dispositif de sécurité pour les secours d'urgence, fondé sur une bonne gestion des ressources naturelles et sur l'entraide aux différents niveaux de gouvernance;

- Coordination efficace et axée sur les besoins des utilisateurs en ce qui concerne les programmes relatifs à la sécheresse et les mesures d'intervention dans ce domaine.

Renforcer les capacités d'adaptation et cibler les efforts

Mieux gérer les situations de sécheresse est l'une des priorités du Cadre mondial pour les services climatologiques (CMSC) actuellement mis en place par les gouvernements sous l'égide des Nations Unies. Il s'agit en fait de fournir des informations et des services climatologiques de meilleure qualité, en particulier aux populations les plus vulnérables, afin de renforcer leur capacité d'adaptation à la sécheresse. L'amélioration rapide des capacités de prévision du climat sera déterminante à cet égard.

Le CMSC vise à favoriser l'accès, à l'échelle du globe, à des services climatologiques améliorés dans quatre secteurs prioritaires – agriculture et sécurité alimentaire, eau, santé et prévention des catastrophes – d'ici à la fin de 2017.

Notes aux rédacteurs:

La Réunion de haut niveau sur les politiques nationales en matière de sécheresse a lieu du 11 au 15 mars au Centre international de conférences de Genève. Le segment de haut niveau débutera l'après-midi du 14 mars et se conclura le 15 mars par l'adoption d'une déclaration.

Donald A. Wilhite, professeur de climatologie appliquée à l'Université du Nebraska (États-Unis d'Amérique), prononcera le discours inaugural lors de la séance plénière d'ouverture, qui durera une demi-journée et sera présidée par Akin Adesina, Ministre de l'agriculture et du développement rural du Nigéria.

Michel Jarraud, Secrétaire général de l'Organisation météorologique mondiale, Luc Gnacadja, Secrétaire exécutif de la Convention des Nations Unies sur la lutte contre la désertification et José Graziano da Silva, Directeur général de l'Organisation des Nations Unies pour l'alimentation et l'agriculture prendront aussi la parole.

La conférence est ouverte aux médias. Le programme détaillé peut être consulté à l'adresse <http://www.hmndp.org/>.

L'Organisation météorologique mondiale (OMM) est l'organisme des Nations Unies qui fait autorité pour les questions relatives au temps au climat et à l'eau

Pour de plus amples renseignements, veuillez prendre contact avec:

Clare Nullis, attachée de presse, Bureau de la communication et des relations publiques

Tél.: +41 (0)22 730 84 78; tél. port.: +41 (0)79 709 13 97; courriel: cnullis@wmo.int

La Convention des Nations Unies sur la lutte contre la désertification (CNULCD) est le seul accord international juridiquement contraignant qui établit un lien entre environnement, développement et bonne santé des sols. Les 195 Parties signataires de la Convention s'attachent à réduire la pauvreté dans les régions arides, à y maintenir ou rétablir la productivité agricole et à atténuer les effets de la sécheresse.

Pour de plus amples renseignements, veuillez prendre contact avec:

Wagaki Mwangi, responsable de l'information et des relations avec les médias

Tél.: +49-228-815-2820; courriel: wmwangi@unccd.int

L'Organisation des Nations Unies pour l'alimentation et l'agriculture (FAO) dirige l'action engagée à l'échelle internationale pour éradiquer la faim et mettre en place des systèmes de production alimentaires durables et équitables.

Pour de plus amples renseignements, veuillez prendre contact avec:

Kimberly Sullivan, responsable de la communication et des publications, Département des ressources naturelles, Bureau du Sous-Directeur général, FAO

Tél.: +39 0657 055 023; courriel: kimberly.sullivan@fao.org



الأمم المتحدة تطلق حملة منسقة من أجل سياسات فعالة لمواجهة الجفاف الحاجة إلى التركيز على بناء القدرات والحد من المخاطر

جنيف، 7 آذار/ مارس 2013 – يتسبب الجفاف في الوفيات والتشريد أكثر مما تسببه الأعاصير والفيضانات والزلازل مجتمعة مما يجعل هؤلاء الناس الأكثر تعرضاً للأخطار الطبيعية ذات الآثار المدمرة على مستوى العالم. ومع ذلك فبينما يُتوقع تزايد وتيرة ومناطق حالات الجفاف وحدتها بسبب تغير المناخ، تفتقر معظم المناطق في العالم إلى سياسات فعالة لإدارة الجفاف. وقد وُحِدَت الآن ثلاث وكالات تابعة للأمم المتحدة جهودها للتشجيع على إعداد واعتماد سياسات عملية واستباقية على المستوى الوطني للعمل على زيادة مقاومة البلدان المعرضة للجفاف.

وستعقد المنظمة العالمية للأرصاد الجوية (WMO)، ومنظمة الأغذية والزراعة التابعة للأمم المتحدة (FAO)، واتفاقية الأمم المتحدة لمكافحة التصحر (UNCCD) وشركاء آخرون اجتماعاً رفيع المستوى بشأن السياسات الوطنية للجفاف في الفترة 11-15 آذار/ مارس 2013 في جنيف للتركيز على سياسات التأهب لمواجهة الجفاف وإدارته.

وقال السيد ميشيل جارو، الأمين العام للمنظمة العالمية للأرصاد الجوية (WMO) "منذ القَدَم، يعتبر الجفاف إحدى سمات التقلبية الطبيعية لمناخنا". وأضاف قائلاً "يُتوقع أن تزداد وتيرة وشدة ومدة فترات الجفاف في عدة مناطق في العالم بسبب تغير المناخ، مع تزايد الخسائر البشرية والاقتصادية. وليس بمقدورنا ببساطة أن نستمر في التعامل مع المشكلة بأسلوب مجزأ، أسلوب تمليه علينا الأزمات. فلدينا المعرفة والخبرة للحد من تأثيرات الجفاف. إن ما نحتاجه الآن هو إطار سياساتي واتخاذ إجراءات على أرض الواقع."

وقال السيد Luc Gnacadja، الأمين التنفيذي لاتفاقية الأمم المتحدة لمكافحة التصحر (UNCCD) "على الرغم من إمكانية التنبؤ بالجفاف، فإن الجفاف هو الكارثة الأكثر تكلفة وفتكاً في هذا العصر. واتخاذ قرارات للتخفيف من حدة الجفاف أمر سياسي في نهاية المطاف. وتحتاج الحكومات في البلدان المعرضة للجفاف إلى اعتماد سياسات وطنية للجفاف وتعميم مراعاة هذه السياسات وتفعيلها، استناداً إلى مبادئ الإنذار المبكر، والتأهب وإدارة المخاطر." وأضاف "إن تكلفة إدارة الأزمات تتجاوز كثيراً تكلفة إدارة المخاطر واتخاذ إجراءات مبكرة، ولا ينبغي لنا الانتظار حتى وصول الجفاف التالي، الذي يتسبب في مجاعات وخسائر في الأرواح."

وقال السيد José Graziano da Silva، المدير العام لمنظمة الأغذية والزراعة (FAO): "إن مزيداً من ظواهر الجفاف المتطرفة والمتكررة الناجمة عن تغير المناخ لها تأثيرات مدمرة على الأمن الغذائي، لاسيما في أغلب المناطق المعرضة للجفاف في أنحاء العالم." وأضاف "ولمقاومة هذا الاتجاه، يجب علينا أن نبني قدرة المجتمعات على المقاومة حتى تصبح مجتمعات مقاومة للجفاف". وهذا لا يعني مجرد اتخاذ إجراءات بعد انعدام سقوط الأمطار، ولكن الاستثمار على المدى الطويل حتى يتمكن السكان في نظم الغذاء عندما يلزم بهم الجفاف من تجاوز المحنة.

الاجتماع الرفيع المستوى بشأن السياسات الوطنية للجفاف

يجمع الاجتماع الرفيع المستوى بشأن السياسات الوطنية للجفاف زعماء العالم وصانعي القرارات الحكوميين والوكالات الإنمائية وكبار العلماء والباحثين. ومن بين رؤساء الحكومات صاحب السعادة Issoufou Mahamadou، رئيس جمهورية النيجر، الذي عانى بلده مراراً الجفاف المدمر، وأخيراً في الفترة 2011-2012.

الخسائر البشرية والاقتصادية الجسيمة

لقد تضاعفت منذ فترة السبعينات من القرن الماضي مساحة المناطق التي تضررت جرّاء الجفاف. وغالباً ما يتحمل النساء والأطفال والمسنون الثمن الباهظ عن تلك الأضرار.

وفي الآونة الأخيرة، تأثر بالجفاف القرن الأفريقي الأعظم ومنطقة الساحل، والولايات المتحدة الأمريكية، والمكسيك، وشمال شرق البرازيل، وأجزاء من الصين والهند، وروسيا، وجنوب شرق أوروبا. وتوجد أشد البلدان تأثراً بالجفاف في الأراضي الجافة من العالم، وتوجد أفقر المجتمعات المحلية في أفريقيا وفي أجزاء من غربي آسيا.

ويمكن أن تستمر آثار الجفاف لفترة أطول بعد عودة الأمطار، مع استمرار ندرة الغذاء وكلفته الباهظة، واستنفاد موارد المياه، وتآكل التربة، وضعف الثروة الحيوانية، والنزاعات القانونية والاجتماعية التي تظل قائمة لسنوات. وغالباً ما تنكسر موجة الجفاف بحدوث ظواهر فيضانات كبرى تلم بهذه المجتمعات حينما تكون ضعيفة جداً فتزيد من الخسائر المتكبدة.

واليوم، يزعم 168 بلداً أنه متأثر بالتصحّر، وهي عملية تدهور الأراضي في المناطق الجافة وتؤثر على إنتاج الغذاء وتتفاقم بفعل الجفاف. وفي مؤتمر التنمية المستدامة (ريو 20+) الذي عُقد في حزيران/يونيو الماضي، في البرازيل، حدد زعماء العالم التصحر، وتدهور الأراضي والجفاف كتحديات عالمية، وتعهدوا بضرورة السعي نحو تحقيق عالم لا محل فيه لتدهور الأراضي، عالم يعمل على تفادي تدهور مناطق جديدة، أما تدهور الأراضي الذي لا مفر منه فإنه يواجه باستصلاح مساحات مماثلة من الأراضي في الوقت ذاته وفي النظم الإيكولوجية ذاتها.

وهذا هدف قابل للتحقيق. فإن ممارسات الإدارة المستدامة للأراضي، بما في ذلك استصلاح الأراضي المتدهورة، وتحسين التربة وإدارة المياه، التي تساعد على تخفيف حدة الجفاف، موجودة بالفعل، ولكن يلزم إدراجها ودعمها ومضاعفتها في السياسات الوطنية.

من إدارة الأزمات إلى الحد من مخاطر الكوارث

الغرض من الاجتماع الرفيع المستوى بشأن السياسات الوطنية للجفاف هو تشجيع البلدان على الانتقال من إدارة الأزمات إلى الحد من مخاطر الكوارث – وهو نهج ناجح بالفعل ومعتمد للتصدي لمخاطر من قبيل الأعاصير المدارية والفيضانات.

وتشمل الأهداف المحددة:

- اتخاذ إجراءات استباقية للتخفيف من آثار الجفاف والتخطيط لاتخاذ التدابير وإدارة المخاطر والتوعية العامة والإشراف على الموارد، باعتبارها عناصر رئيسية للسياسات الوطنية الفعالة للجفاف.
- توثيق عرى التعاون لتعزيز شبكات الرصد الوطنية والإقليمية والعالمية ونظم تقديم المعلومات لتحسين الفهم العام لحالات الجفاف والاستعداد لها.
- تضمين خطط الاستعداد لحالات الطوارئ إستراتيجيات مالية شاملة خاصة بالحكومات وقطاع التأمين الخاص.
- إقرار شبكة سلامة للإغاثة في حالات الطوارئ على أساس الإشراف السليم على الموارد الطبيعية والجهود الذاتية على مستويات الحوكمة المختلفة.
- التنسيق بين برامج الجفاف وأساليب التصدي له على نحو يتسم بالفاعلية والكفاءة وموجه نحو المستهلكين.

زيادة القدرة على المقاومة، تركيز الجهود

تحسين إدارة الجفاف واحدة من أولويات الإطار العالمي للخدمات المناخية (GFCS) الذي تنفذه الآن الحكومات بدعم من الأمم المتحدة. وتهدف الخدمات المناخية إلى زيادة بناء القدرة على مقاومة الجفاف من خلال تحسين المعلومات والخدمات المناخية، لاسيما في البلدان الأكثر تأثراً بالجفاف، والتي ستعتمد على قدرات التحسين السريع للتنبؤ بالخدمات.

ويهدف الإطار العالمي للخدمات المناخية إلى توفير إمكانية الوصول إلى خدمات محسنة على نطاق عالمي في أربعة قطاعات ذات أولوية – الأمن الغذائي والزراعة، والمياه، والصحة، والحد من مخاطر الكوارث – بحلول نهاية عام 2017.

ملاحظات للمحررين:

يُعد الاجتماع الرفيع المستوى بشأن السياسات الوطنية للجفاف في الفترة من 11 إلى 15 آذار/ مارس بمركز المؤتمرات الدولي، جنيف، سويسرا. وسوف تبدأ أعمال الجزء الرفيع المستوى بعد ظهر يوم 14 آذار/ مارس، ويختتم هذا الجزء أعماله باعتماد إعلان الاجتماع يوم 15 آذار/ مارس.

سوف يلقي السيد Donald A. Wilhite، أستاذ علوم المناخ التطبيقية بجامعة نبراسكا، الولايات المتحدة الأمريكية، الخطاب الرئيسي في أثناء الجلسة الافتتاحية ومدتها نصف يوم ويرأسها الدكتور Akin Adesina، وزير الزراعة والموارد الطبيعية، نيجيريا.

وسيقوم كل من السيد ميشيل جارو، الأمين العام للمنظمة العالمية للأرصاد الجوية (WMO)، والسيد Luc Gnacadja، الأمين التنفيذي لاتفاقية الأمم المتحدة لمكافحة التصحر (UNCCD)، والسيد José Graziano da Silva، المدير العام لمنظمة الأغذية والزراعة (FAO)، بإلقاء كلمة أمام الدورة.

والمؤتمر متاح لوسائط الإعلام. وتتوافر التفاصيل الكاملة للبرنامج على العنوان التالي: <http://www.hmndp.org/>

المنظمة العالمية للأرصاد الجوية (WMO) هي الهيئة المرجعية الرسمية في منظومة الأمم المتحدة بشأن الطقس والمناخ والماء
الموقع الشبكي: www.wmo.int

للحصول على مزيد من المعلومات يرجى الاتصال بالعنوان التالي: Clare Nullis WMO Communications and Public Affairs, cnullis@wmo.int Tel: +(41 22) 730 8478; 41-79) 7091397 (cell)

اتفاقية الأمم المتحدة لمكافحة التصحر (UNCCD) هي الاتفاق الدولي الوحيد الملزم قانوناً، والذي يربط بين البيئة والتنمية ودعم
التربة الصحية. وتعمل الأطراف في الاتفاقية والبالغ عددهم 195 على التخفيف من حدة الفقر في الأراضي الجافة، والحفاظ على
إنتاجية الأراضي وإصلاحها والتخفيف من آثار الجفاف.

للحصول على مزيد من المعلومات يرجى الاتصال بالعنوان التالي: Wagaki Mwangi, UNCCD Public Information and Media Officer, Tel: +49-228-815-2820, E-mail: wmwangi@unccd.int

تقود منظمة الأغذية والزراعة (FAO) التابعة للأمم المتحدة الجهود الدولية للقضاء على الجوع وبناء نظم مستدامة ومنصفة
لإنتاج الغذاء.

للحصول على مزيد من المعلومات يرجى للاتصال بالعنوان التالي: Kimberly Sullivan, Communication and Publications Officer, Natural Resources Department, Office of Assistant Director-General, FAO Tel : +39 0657055023, E-mail : kimberly.sullivan@fao.org



Esfuerzo concertado de las Naciones Unidas para la adopción de políticas eficaces sobre la sequía

Necesidad de centrarse en el aumento de la resiliencia y la reducción de riesgos

Ginebra, 8 de marzo de 2013 – **La sequía causa la muerte y el desplazamiento de más personas que los ciclones, las inundaciones y los terremotos juntos, motivo por el cual es el peligro natural más destructivo del mundo. Sin embargo, aunque se prevé que las sequías aumenten en frecuencia, superficie e intensidad debido al cambio climático, en la mayor parte del mundo se carece de políticas eficaces sobre la sequía. Tres organismos del sistema de las Naciones Unidas han aunado sus fuerzas para promover la elaboración y la adopción de políticas prácticas y dinámicas a nivel nacional para aumentar la resiliencia de los países propensos a la sequía.**

La Organización Meteorológica Mundial (OMM), la Organización de las Naciones Unidas para la Alimentación y la Agricultura (FAO) y la Convención de las Naciones Unidas de Lucha contra la Desertificación, junto con otras organizaciones asociadas, celebrarán una Reunión de alto nivel de políticas nacionales sobre la sequía del 11 al 15 de marzo en 2013 en Ginebra con el fin de centrarse en las políticas de preparación y gestión en casos de sequía.

“Desde tiempos inmemoriales, la sequía ha sido un aspecto de la variabilidad natural del clima,” dijo el Secretario General de la OMM, señor Michel Jarraud. “Como resultado del cambio climático, está previsto que aumenten la frecuencia, intensidad y duración de las sequías en diversas partes del mundo, lo que provocará un incremento de las pérdidas humanas y económicas. Simplemente no podemos permitirnos seguir adoptando un enfoque fragmentado e impulsado por la crisis. Tenemos los conocimientos y la experiencia necesarios para reducir los efectos de la sequía. Ahora es necesario adoptar un marco de políticas y aplicar medidas sobre el terreno.”

“A pesar de ser predecible, la sequía es el desastre más costoso y mortífero de nuestro tiempo. La decisión de atenuar la sequía es, en última instancia, política. Los gobiernos de todos los países propensos a la sequía deben adoptar, incorporar y aplicar políticas sobre la sequía, basándose en los principios de la alerta temprana, la preparación y la gestión del riesgo,” afirmó el Secretario Ejecutivo de la Convención de las Naciones Unidas de Lucha contra la Desertificación, señor Luc Gnacadja. “El costo de la gestión de la crisis es muy superior al de la gestión del riesgo y la acción temprana y no deberíamos esperar a que se produjera la próxima sequía, causara hambruna y se cobrara vidas humanas, para actuar.”

“Las sequías más extremas y frecuentes causadas por el cambio climático tienen efectos devastadores sobre la seguridad alimentaria, especialmente en las regiones más vulnerables del mundo” dijo el Director General de la FAO, señor José Graziano da Silva. “Para invertir esta tendencia debemos crear comunidades resilientes, que sean resistentes a la sequía, lo que no solo implica reaccionar cuando hay escasez de lluvias sino también invertir a largo plazo de modo que cuando se produzcan sequías, las personas y los sistemas alimentarios puedan capear el golpe.”

La Reunión de alto nivel de políticas nacionales sobre la sequía reúne a dirigentes, instancias decisorias gubernamentales, organismos para el desarrollo y científicos e investigadores destacados de todo el mundo. Entre los dirigentes gubernamentales se cuenta Su Excelencia Issoufou Mahamadou, Presidente de la República de Níger, cuyo país se ha visto asolado en repetidas ocasiones por sequías devastadoras, la última de ellas en 2011-2012.

Graves pérdidas económicas y humanas

Desde el decenio de 1970 la superficie de las tierras afectadas por la sequía se ha duplicado. Las mujeres, los niños y las personas de edad suelen ser quienes pagan el precio más alto.

Últimamente las sequías han afectado al Gran Cuerno de África y la región del Sahel, los Estados Unidos de América, México, nordeste del Brasil, partes de China e India, Rusia y sureste de Europa. Los países más vulnerables son los de las zonas áridas del planeta, donde las comunidades más pobres de África y de algunas partes de Asia occidental están particularmente expuestas a ese riesgo.

Los efectos pueden prolongarse hasta mucho después de que vuelvan las lluvias y durante ese tiempo los alimentos seguirán siendo escasos y caros y se agotarán los recursos hídricos, se erosionará el suelo, se debilitará el ganado y los conflictos jurídicos y sociales se harán sentir durante años. A menudo, entre los períodos de sequía se intercalan fuertes inundaciones, que afectan a las comunidades cuando más vulnerables son, lo que hace que los daños causados sean mayores.

En la actualidad 168 países alegan estar afectados por la desertificación, un proceso de degradación de las tierras en las zonas áridas que afecta a la producción alimentaria y se ve exacerbado por la sequía. En la Conferencia sobre el Desarrollo Sostenible "Río +20", celebrada el pasado mes de junio en Brasil, los dirigentes de todo el mundo calificaron la desertificación, la degradación de las tierras y la sequía de desafíos mundiales y expresaron su compromiso de esforzarse por lograr un mundo con una degradación neutra de las tierras, donde se evite la degradación de nuevas zonas y se compense la degradación inevitable mediante la restauración de la misma cantidad de tierras en el mismo momento y el mismo ecosistema.

Este es un objetivo realizable. Ya se dispone de prácticas de gestión sostenible de las tierras, como la restauración de las tierras degradadas y la mejora de la gestión del suelo y el agua que contribuye a mitigar la sequía, pero es necesario que las políticas nacionales reflejen, apoyen y amplíen dichas prácticas.

De la gestión de la crisis a la reducción de riesgos de desastre

El objetivo de la Reunión de alto nivel de políticas nacionales sobre la sequía es alentar a los países a pasar de la gestión de la crisis a la reducción de riesgos de desastre, enfoque que ya se ha adoptado con éxito en el caso de peligros como los ciclones tropicales y las inundaciones.

Los objetivos concretos consisten en:

- Definir las medidas de mitigación y planificación proactivas, la gestión de riesgos, la difusión pública y la administración de recursos como elementos clave de una política nacional sobre la sequía efectiva.
- Fomentar una mayor colaboración para reforzar las redes de observación y los sistemas de información nacionales, regionales y mundiales con objeto de mejorar la comprensión del público de la sequía, así como la preparación en caso de sequía.
- Incorporar estrategias financieras y de seguros gubernamentales y privadas globales en los planes de preparación en caso de sequía.
- Designar una red de protección en materia de ayuda en caso de emergencia basada en una administración racional de los recursos naturales y en la autoayuda a distintos niveles gubernamentales.
- Coordinar programas de sequía y actividades de respuesta en casos de sequía con eficiencia y eficacia y centrándose en las necesidades de los usuarios.

Aumentar la resiliencia, centrar los esfuerzos

La elaboración de estrategias de gestión de sequías más adecuadas es una de las prioridades del Marco Mundial para los Servicios Climáticos (MMSC) que los gobiernos están aplicando

actualmente con el apoyo de las Naciones Unidas. Los servicios climáticos tienen por objeto aumentar la resiliencia frente a las sequías mediante la mejora de la información y los servicios climáticos, en especial para los más vulnerables y, para ello, aprovechan las capacidades de predicción climática que están mejorando rápidamente.

El MMSC pretende dar acceso mundial a mejores servicios para cuatro sectores prioritarios, esto es, seguridad alimentaria y agricultura, agua, salud y reducción de riesgos de desastres para finales de 2017.

Notas para los editores:

La Reunión de alto nivel de políticas nacionales sobre la sequía se celebrará del 11 al 15 de marzo en el Centro Internacional de Conferencias de Ginebra, Suiza. El Segmento de alto nivel comenzará en la tarde del 14 de marzo y concluirá con la adopción de la declaración de la Reunión el 15 de marzo.

Donald A. Wilhite, Profesor de Ciencias Climáticas Aplicadas de la Universidad de Nebraska, Estados Unidos, pronunciará un discurso durante la sesión plenaria de apertura de medio día de duración, presidida por el Dr. Akin Adesina, Ministro de Agricultura y Recursos Naturales de Nigeria.

El señor Michel Jarraud, Secretario General de la Organización Meteorológica Mundial, el señor Luc Gnacadja, Secretario Ejecutivo de la Convención de las Naciones Unidas de Lucha contra la Desertificación, y el señor José Graziano da Silva, Director General de la Organización de las Naciones Unidas para la Alimentación y la Agricultura, también intervendrán en la reunión.

La Conferencia está abierta a los medios de comunicación. Puede consultarse información completa sobre el programa en la siguiente dirección: <http://www.hmndp.org/>

La Organización Meteorológica Mundial es el portavoz autorizado de las Naciones Unidas sobre el tiempo, el clima y el agua

Sitio web: www.wmo.int

Para mayor información, diríjase a: Clare Nullis, Oficina de comunicación y de relaciones públicas de la OMM, correo-e: cnullis@wmo.int; tel.: +(41 22) 730 8478; +(41-79) 7091397 (móvil)

La Convención de las Naciones Unidas de Lucha contra la Desertificación es el único acuerdo internacional jurídicamente vinculante para el medio ambiente, el desarrollo y la promoción de la calidad de los suelos. Los 195 Estados signatarios de la Convención tratan de aliviar la pobreza en las zonas áridas, mantener y restaurar la productividad de las tierras, y mitigar los efectos de la sequía.

Para mayor información, diríjase a: Wagaki Mwangi, Oficial de información pública y medios de comunicación de la Convención de las Naciones Unidas de Lucha contra la Desertificación, tel.: +49-228-815-2820, correo-e: wmwangi@unccd.int

La Organización de las Naciones Unidas para la Alimentación y la Agricultura (FAO) lidera esfuerzos internacionales encaminados a erradicar el hambre y construir sistemas de producción alimentaria sostenibles y equitativos.

Para mayor información, diríjase a: Kimberly Sullivan, Oficial de comunicación y publicaciones, Departamento de Recursos Naturales, Oficina del Subdirector General de la FAO, tel.: +39 0657055023, correo-e: kimberly.sullivan@fao.org